

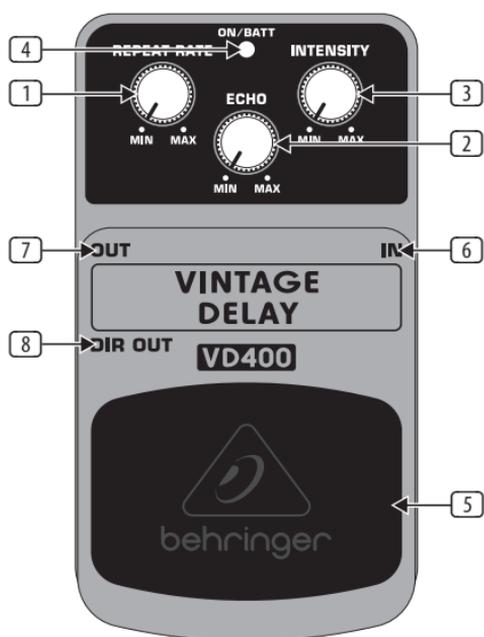
# VINTAGE DELAY VD400

Vintage Analog Delay Effects Pedal

Merci de la confiance que tu nous as prouvée en achetant le VINTAGE DELAY VD400 BEHRINGER, une pédale d'effet ultime qui produit de superbes effets delay comparables à ceux des meilleurs processeurs de studio. Grâce à ses fonctions complètes, le VD400 te fournit de nombreux sons adaptés à quasiment toutes les applications.

L'effet delay retarde le signal source et le répète un certain nombre de fois. Différents réglages de tempo permettent de créer des effets delay intéressants.

## 1. Commandes et Connexions



- 1 Utilise **REPEAT RATE** pour régler le temps de delay.
- 2 Le potentiomètre **ECHO** détermine le niveau de sortie du signal d'effet.
- 3 La commande **INTENSITY** définit le nombre de répétitions.
- 4 La LED **ON/BATT** reste allumée tant que l'effet est actif. Elle sert également de témoin d'état de la pile.
- 5 Appuie sur le commutateur pour activer ou désactiver l'effet.
- 6 Branche le câble de ton instrument dans l'entrée **IN** sur jack asymétrique.
- 7 Raccorde la sortie **OUT** sur jack asymétrique à l'entrée de ton ampli.
- 8 La sortie **DIR OUT** sur jack asymétrique délivre le signal sans effet. Tu peux l'utiliser pour alimenter un second ampli par exemple.

❖ **Utilisée seule, la sortie OUT délivre le signal d'effet, sauf lorsque l'effet est désactivé auquel cas elle délivre le signal source. Lorsque tu utilises les deux sorties, le VD400 se comporte comme un switch A/B. Cela signifie que lorsque l'effet est actif, la sortie OUT délivre uniquement le signal d'effet pendant que la sortie DIR OUT délivre le signal original (sans effet). Lorsque l'effet est désactivé, la sortie OUT ne délivre aucun signal et la sortie DIR OUT délivre le signal original (sans effet). Lorsque l'effet est désactivé, la sortie OUT est mutée alors que la sortie DIR OUT délivre le signal source.**

Utilise le connecteur **DC IN** pour brancher un bloc d'alimentation secteur 9 V (non inclus).

Le **COMPARTIMENT PILE** est situé sous le capot de la pédale. Pour installer ou remplacer la pile 9 V (non incluse), appuie sur les axes de la charnière avec un stylo-bille et retire le capot de la pédale en veillant à ne pas la rayer.

❖ **Le VD400 ne possède pas de commutateur marche/arrêt. C'est pourquoi il fonctionne dès que tu insères un jack dans son entrée IN. Tant que tu n'utilises pas le VD400, débranche le jack de l'entrée IN pour augmenter la durée de vie de la pile.**

Le **NUMERO DE SERIE** est situé sur la base de la pédale.

## 2. Consignes de Sécurité

Ne pas utiliser ni installer à proximité de liquides ou de sources de chaleur. Utiliser exclusivement les accessoires autorisés. Ne pas réaliser de maintenance soi-même sur le produit. Contacter notre personnel technique pour tout service ou réparation, particulièrement si le cordon ou le connecteur du bloc d'alimentation est endommagé.

## 3. Garantie

Nos conditions de garantie sont disponibles sur le site <http://behringer.com>.

## 4. Caractéristiques Techniques

### In (entrée)

Connecteur	Jack asymétrique de 6,3 mm
------------	----------------------------

Impédance	500 kΩ
-----------	--------

### Out (sortie)

Connecteur	Jack asymétrique de 6,3 mm
------------	----------------------------

Impédance	1 kΩ
-----------	------

### Direct Out (sortie directe)

Connecteur	Jack asymétrique de 6,3 mm
------------	----------------------------

Impédance	1 kΩ
-----------	------

### Alimentation électrique

9 V , 100 mA régulé

### BEHRINGER PSU-BB

Etats-Unis/Canada	120 V~, 60 Hz
-------------------	---------------

Europe/U.K./ Australie	230 V~, 50 Hz
---------------------------	---------------

Chine	220 V~, 50 Hz
-------	---------------

Corée	220 V~, 60 Hz
-------	---------------

Japon	100 V~, 50/60 Hz
-------	------------------

Connecteur d'alimentation	Connecteur DC de 2 mm, centre négatif
---------------------------	---------------------------------------

Pile	9 V type 6LR61
------	----------------

Consommation électrique	30 mA
-------------------------	-------

### Dimensions/Poids

Dimensions (H x L x P)	Approx. 2 1/8 x 2 3/4 x 4 4/5"
	Approx. 54 x 70 x 123 mm

Poids	Approx. 0,73 lbs / 0,33 kg
-------	----------------------------

La société BEHRINGER apporte le plus grand soin à la fabrication de ses produits pour vous garantir la meilleure qualité. Des modifications nécessaires peuvent donc être effectuées sans notification préalable. C'est pourquoi les caractéristiques et la configuration physique des produits peuvent différer des spécifications et illustrations présentées dans ce manuel.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES ET APPARENCE SUJETTES À MODIFICATIONS SANS PRÉAVIS. PRÉCISION NON GARANTIE. BEHRINGER FAIT PARTIE DU GROUPE MUSIC GROUP (MUSIC-GROUP.COM). TOUTES LES MARQUES DÉPOSÉES SONT LA PROPRIÉTÉ DE LEURS PROPRIÉTAIRES RESPECTIFS. LA SOCIÉTÉ MUSIC GROUP N'ACCÉPTE AUCUNE RESPONSABILITÉ DANS LES ÉVENTUELS DOMMAGES OU PERTES SUBIS PAR UN TIERS EN SE BASANT EN ENTIER OU EN PARTIE SUR LES DESCRIPTIONS, PHOTOGRAPHIES OU DÉCLARATIONS CONTENUES DANS CE DOCUMENT. LES COULEURS ET CARACTÉRISTIQUES PEUVENT VARIER LÉGÈREMENT DE CELLES DU PRODUIT. LES PRODUITS MUSIC GROUP NE SONT VENDUS QUE PAR LE BIAIS DE REVENEURS AGRÉÉS. LES DISTRIBUTEURS ET LES REVENEURS NE SONT PAS AGENTS DE MUSIC GROUP ET N'ONT ABSOLUMENT AUCUNE AUTORITÉ POUR ENGAGER OU REPRÉSENTER LA SOCIÉTÉ MUSIC GROUP DE FAÇON IMPLICITE, EXPLICITE OU INDIRECTE. CE MODE D'EMPLOI EST PROTÉGÉ PAR DROITS D'AUTEURS. IL EST INTERDIT DE TRANSMETTRE OU DE COPIER CE MODE D'EMPLOI SOUS QUELLE FORME QUE CE SOIT, PAR QUEL MOYEN QUE CE SOIT, ÉLECTRONIQUE OU MÉCANIQUE, CE QUI COMPREND LES MOYENS DE PHOTOCOPIER ET D'ENREGISTREMENT DE QUELLE FAÇON QUE CE SOIT, QUEL QUE SOIT LE BUT, SANS LA PERMISSION ÉCRITE EXPRESSE DE MUSIC GROUP IP LTD. TOUTS DROITS RÉSERVÉS. © 2012 MUSIC Group IP Ltd. Trident Chambers, Wickhams Cay, P.O. Box 146, Road Town, Tortola, Iles Vierges Britanniques